# META

# BOLESCI JEZUSOWYCH
# SERCE MARYI
Siedmią Mieczow boleśći
# ZRANIONE
Ná cel zbáwienny Chrześćiánſkiey, duſzy
# WYSTAWIONA
w Kośćiele Młodzawſkim.
Ná poćiechę wſzyſtkich ſtrapionych
Do tey Mety dążących
Krotkim Nabożeńſtwem
# ODRYSOWANA.
*W Roku 1746.*

W KRAKOWIE
w Drukárni Akádemickiey.

# IMPRIMATUR.

M. MATHIAS ZIĘTKIEWICZ S. Theologiæ DOCTOR & PROFESSOR CANONICUS Cathedralis Cracovienſis, Librorum per Diœceſim Cracovien. Cenſor. mpp.



# JASNIE WIELMOZNA MCIA DOBRODZIEYKO

GDźiebym mogł z większą chwałą, krotko zebrána o Boleśćiách cudowney w Młodzawſkim Obráźie MARYI dewocya złożyć, nie widzę; iáko w pobożnym ſercu Twoim. W nim álbowiem ſamá Mátká Boſka cel y męrę Honorowi ſwoiemu wyznáczyłá; ile, że To goracym ku Niey codźiennie bárdźiey roſpala ſię áffektem, pełne będac ſamych Swiętych ku Iey Honorowi myśli. A więc nie płonnie ſobie wnoſʒę, że te boleśći, nád Męka Iey i Boſkiego Syná, ktore w tey ſczupley wyraża ſię legendźie, tám z powinna będa złożone ákceptácya, á oraz z ulubiona ſercá Twoiego ſłodkośćia. Ani też mnie godźiło ſię cudzey dla Boleſney MARYI ſʒukáć Goſpody: bo nie tylko nád Twoie ſerce zacnieyſʒego, wygodnieyſʒego nie znáyduię pálácu, nie tylko że te ſobie w tym zyćia Twoiego kwiećie odźie-

 dźi-

*dźieczełá, ále oprocz tego ták mnie moiá Páſterſka obliguie wdźięczność, ktora zá ſczodrobliwe łáſki od IáśnieWielmożnych Rodźicow Twoich mieyſcu Młodzáwſkiemu hoyna świádczone ręka, po mnie wymuſza. A záczym Twoiey pobożnośći, i moiey zadoſyć czyniac powinnośći: iuż w łáſkáwym Sercu Twoim z pod Drukárſkiey wyięte práſy, terázńieyſze nabożeńſtwo lokuię, w ktorym Honor Boleſney* MARYI *Młodzawſkiey záwſze prágnie wiekowáć, Páſterſkiey zás moiey obligácyi nieuſtánnie Mu áſsyſtowáć należy. Te zás wdźieczność i obligácya moie, życzeniem nayzacnieyſzych Godnośći i* Iáśnie Wielmożnemu *Domowi Twoiemu korreſponduiacych ſukceſſow (o ktore dla Ciebie, iáko oraz i dla* Iáśnie Wielmoznych *Rodźicow Twoich, á oſobliwſzych Dobrodźieiow i Kollátorow Mieyſcá tego, przed taż Cudowna Boleſna* MARYĄ *powinien bede codźiennie ſupplikowáć) tym proſtym wyrażam ſtylem.*

*Iáko cáley* Iáśnie Wielmożney Prozápii Twoiey, ták Iáśnie Wielmożney WMć Pánny Dobrodźieyki

Pod Páńſkie ścielacy ſie Stopy Sługá

X. JOZEF DOBRAKOWSKI

Pierwſzy Proboſzcz Młodzawski.



# POWITANIE PORANNE *MARYI Cudámi ſłynacey w Młodzawſkim Kośćiele.*

## MODLITWA.

NIebá y Ziemie wielowładna Monárchini Naychwalebnieyſza y nigdy zmázą grzechową nie dotkniona MARYA Nayboleśnieyſza. Ja N. aczkolwiek ze wſzelkiego ſtworzenia nayniegodnieyſzy, Iednorodzonego Syná Twego á Páná moiego wzbudzony ſłowy *Oto Mátká Twoia*: Dźiśiay y ná káżdy moment żyćia moiego oſobliwie oſtátni, z nayniżſzą pokorą y uſzánowániem biorę Cię ſobie zá Mátkę. Aleć to wiele ná mnie, ktorym przez nieuſtánne powtorzone grzechy, ſtał ſię ſynem ćiemnośći y dźiedźicem ogniá wiecznego, zá Oycá ſobie nieprawośćiámi moiemi obieráiąc czártá; iuż tedy ſtáwſzy ſię wyrodkiem áby Cię ſobie zá wieczną obieram Pánią. A ná świádectwo wzywam Wſzyſtkich Swiętych ubolewáiących nád boleśćiámi Twoiemi. Stánowię mocno, iż przećiw Honorowi

norowi Twoiemu nigdy nic mowić, czynić nie będę áni zezwolę. Padam tedy przed Tobą pokornie, żebrząc ábyś mnie zá sługę y niewolniká twoiego przyięłá y nigdy z Máćierzyńſkiey Protekcyi nie odrzućiłá. Ty tylko Nayboleśnieyſza Mátko mieczęm boleśći Twoich broń mnie od śideł y natarczywośći nieprzyiaćielá duſznego. Amen.

## MODLITWA.

*S. Bonáwentury do Mátki Boleſney.*

PRzez ſerdeczne weſtchnienia y łzy Twoie ktoremiś śię rozpływáłá Páni Nayſłodſza Nayboleśnieyſza MARYA kiedyś widźiáłá Naymilſzego Syná Twoiego przed Sędźią ſtáwionego, okrutnie zbiczowánego, rożnemi świádectwy fałſzywemi y obelgámi naigrawánego. Uproś mi żal y łzy zbáwienney ſkruchy zá grzechy. A racz dodáć śiły áby mnie nie zdołał zwodźić moy nieprzyiaćiel duſzny y do woli ſwoiey záiadłey pokuſami ſwemi trapić y zwyćiężonego przed ſtráſzliwego Sędźiego BOGA poćiągáć. Ale raczy day ábym śię ſam obwiniał ywſzyſtkie zbrodnie moie ſądźił, á ſzczerey pokuty ćwiczeniem śię karząc odpuſzczenie y łáſkę w potrzebách utrapieniách ućiſkách otrzymał, zá dárem Pána náſzego JEZUSA Chryſtuſa Amen.

## POWITANIE MARYI.

WItay Krolowa chwalebnieyſza im boleśnieyſza Mátko miłośierdźia utrzymuiąca miecz ſpráwiedliwość dobyty ná grzeſzne, żyćie w niebeſpieczeńſtwie śmierći. Słodkości w gorzkośćiách świátá tego y nádźieio náſzá w roſpáczy. Witay; do Ciebie ięczącey wſtydliwym upłákiwániem ſerdecznie zażaloney wołamy, wzdychamy, ięczący y płáczący ſynowie Ewy teraz poddáni Twoi ná tym pádole płáczu. Więc Opiekunko náſzá owe Twoie miłośierne oczy w Synu zátopione obroć do nas. A JEZUSA błogoſłáwiony owoć żywotá twego ná drzewie wiſzący zá jábłko zerwáne w Ráiu nam po tym wygnániu pokaż nie dla zaſług náſzych. Lecz że Ty ieſteś o! łáſkáwa o! litośćiwa o! słodka Pánno MARYA. Amen.

## PIESN.

*Do Mátki Boleſney Cudámi ſłynącey w Młodzawſkim Obráźie.*

WItay MARYA w Młodzawſkim Obráźie
Tyś ieſt Pátronką káżdemu w złym ráźie
Drogi Kleynoćie ſkárbu Myſzkowſkiego
Wieczna Dźiedźiczką Páńſtwa Margrabſkiego.

Bądź pochwałona od nas twych poddánych
  Doday nam poćiech z Niebá pożądánych
  Wſzák ieſteś Pánią maſz wſzyſtko w Sweymocy
  Niechay doznamy łaſk Twoich pomocy.
Miecz ktory Serce Przenayświętſze Twoie
  Zránił przy męce Syná: niechay moie,
  Zráni w nim toni wemnie niech wymierzy
  W ſkrytośći ſercá niechay nim uderzy.
Niech ſię świát zmieſza ná to co ſię dźieie
  Niech czarną chmurą zewſząd ſię odźieie
  Niech drżą niechay ſię wſzytkie trzęſą Niebá
  Y tobie Słońce ſkryć ſię ná to trzeba.
Jam złość popełnił iam BOGA obráźił
  Jam ten miecz w Serce Máryańſkie wráźił
  Coż ze mną czyniſz? Boże niezmierzony
  Tak żeś ná ſrogą złość nie porulzony.
Niech mie iuż ziemſkie nie obaczą kráie
  Kiedyć táki bol złość moiá zádáie,
  Tym mieczem pomſtę nád ſobą wykonam
  Iák oraz grzeſzyć przeſtánę y ſkonam
Więc poki ieſzcze tchu trochá mam w ſobie
  Z ufnośćią wołam MARYA ku Tobie
  Prezentuy BOGU bolow twych zaſługi
  A niemi zgłádźić racz mych grzechow długi,
Uproś ſtráconą ſzátę niewinnośći.
  Dla Máćierzyńſkiey u Syná możnośći
  Wſpomni ná zaſzczyt Twoiego Imienia
  Niechay doſtąpię wiecznego zbáwienia.
Twoiáć to właſność grzeſznikow rátowáć
  Y ich zbáwienie hoynie prowidowáć
  Zaden nie zginął y nigdy nie zginie
  Ktory w MARYI zoſtáie przyczynie.



Maſz miecz ná odśiecz Boſkiey ſurowośći
  Ktory nam groźi karáć náſze złośći
  Tym mieczem broniſz nas Nayświętſza Pán
  Ze nas gniew Boſki nie ścina nie rani.
Przebłagay BOGA niechay nie pámięta
  Zbrodni w ktorych nas trzyma złość przeklęta
  Niech ſię zmiłuie Bog dla Twey przyczyny
  Dáiąc nam Odpuſt od kary od winy
A ile kolwiek żyiąc prośim Ciebie
  Bądź nam Pátronką w wſzelákiey potrzebie
  Bądź wieżą mocną w ktorey tarcz tyśiące
  Wiſzą, y bronią Páńſtwáć hołduiące.
Tu wſzyſcy ludźie łáſki odbieráią
  Gdy ſię w opiekę twą ſzczerze oddáią
  Więc iuż MARYA niechay doznawamy
  Rátunkow, ktorych od Ciebie czekamy.
Tu wzrok ślepemu ſtárcowi wrocony,
  Zyćie zálaney wodámi z obrony
  Twey Máćierzyńſkiey. Y inne choroby
  Precz uſtępuią dla Twoiey Oſoby.
Więc iuż MARYA pod ſwoię obronę
  Przyim nas twe sługi y Polſką Koronę
  Miecze boleśći Twych niech odćináią
  Od tych gniew Boſki, ktorzy Cie kocháią.

# GODZINKI
## O Siedmiu Boleśćiách MARYI

### NA JUTRZNIĄ.

*Zácznicie wárgi moie chwalić żalem zdięta.*
*MARYĄ, y Iey boleść głośić niepoięta.*
*Przybądź mi ku pomocy Krolowa bolesna*
*Racz bydź ku rátunkowi moiemu pospieszna.*
*Chwałá Oycu y Synowi y Duchowi Swiętemu*
*Iák byłá ná początku y teraz y záwsze y ná wieki wiekow Amen.*

### HYMN.

Witay Mátko uwielbiona
Zalem serdecznym zrániona.
Gdyć Symeon spráwiedliwy
Opowiedźiał miecz strászliwy.
Przez ták żáłosną nowinę,
Spraw żebym w żadną godźinę
Nie przebiiał Sercá Twego,
Obrazáiąc Páná mego.
℣. *Duszę Twoię własną przeráźi miecz boleści.*
℟. *Aby się wyiáwiły z wielu serc skrytości.*
℣. *Pánie wysłuchay modlitwy nászę*
℟. *A wołánie násze niech przyidźie do Ciebie.*

MODLI-

### MODLITWA.

Modlmy się. Prośiemy Cię Pánie JEZU Chryste, áby nam miłośierdźie Twoie teraz y w godźinę śmierći ziednáć raczyłá Przebłogosłáwiona MARYA Mátká Twoiá Bolesna, ktorey Nayświętszą Duszę przy Proroctwie Symeoná miecz boleśći przeniknął. Przez Ciebie Zbáwićielu nász Chryste JEZU, ktory z Bogiem Oycem y z Duchem Swiętym żyiesz y kroluiesz ná wieki wiekow Amen.

℣. *Pánie wysłuchay modlitwy násze*
℟. *A wołánie násze niech przyidźie do Ciebie.*
℣. *Błogosławmy Pánu.*
℟. *BOGU chwałá.*
*A Dusze wiernych zmárłych przez miłośierdźie Boskie niech odpoczywáią w pokoiu Amen.*

### NA PRYME.

*Przybądź mi ku pomocy Krolowa bolesna.*
*Racz bydź ku rátunkowi moiemu pospieszna.*
*Chwałá Oycu y Synowi y Duchowi Swiętemu.*
*Iák byłá ná początku y teraz y záwsze ná wieki wiekow Amen.*

### HYMN.

Witay Mátko boleiąca
Z żalem serdecznym płácząca.
W Twoiey do Egiptu drodze
Gdźieś strápiona byłá srodze.

Przez

Przez to twoie powłoczenie
Pracowite pożywienie,
Proszę nawiedz serce moie,
Złoż w nim Syná skárby Twoie.

*℣. Położył mnie wzgárdzoną*
*℟. Cáłą noc boleścią strapioną.*
*℣. Pánie wysłuchay modlitwy nászé*
*℟. A wołánie násze niech przyidźie do Ciebie.*

MODLITWA.

MOdlmy się. Prosiemy Cię Pánie JEZU Chryste áby nam miłośierdźie Twoie teraz y w godźinę śmierći ziednáć ráczyłá Przebłogosłáwiona Mátká Twoia Bolesna ktorey Nayświętszą Duszę przy ućieczce do Egiptu miecz boleśći przeniknał. Przez Ciebie Zbáwićielu nász Chryste JEZU, ktory z Bogiem Oycem y z Duchem Swiętym żyiesz y kroluiesz ná wieki wiekow Amen.

*℣. Pánie wysłuchay modlitwy násze*
*℟. A wołánie násze niech przyidźie do Ciebie.*
*℣. Błogosłáwmy Pánu*
*℟. BOGU Chwáłá.*
*A Dusze wiernych zmárłych przez miłośierdźie Boskie niech odpoczywáią w pokoiu Amen.*

NA TER-

NA TERCYA.

*Przybadź mi ku pomocy Krolowa bolesna*
*Racz bydź ku rátunkowi moiemu pospieszna*
*Chwałá Oycu y Synowi y Duchowi Swiętemu*
*Iák byłá ná początku y teraz y záwsze y ná wieki wiekow Amen.*

*HYMN.*

WItay Mátko uwielbiona
Zalem serdecznym zrániona
Kiedyś Syná Naymilszego
Szukáłá do dniá trzećiego.
Przez to twoie utrapienie,
I choć niewinne zgubienie
Niech ia winna opłákuię,
Strátę Bogá: wnet znáyduię.

*℣ Twarz moiá nábrzmiáłá od płáczu,*
*℟ I wzrok oczu moich przyćmiony został.*
*℣ Pánie wysłuchay modlitwy násze*
*℟ A wołanie násze niech przyidźie do Ciebie.*

MODLITWA.

MOdlmy się. Prosiemy Cię Pánie JEZU Chryste áby nam miłośierdźie Twoie teraz y w godźinę śmierći ziednáć ráczyłá Przebłogosłáwiona Mátká Twoiá Bolesna, ktorey Nayświętszą Duszę przy trzydniowey zgubie twoiey miecz boleśći przeniknał. Przez Ciebie Zbáwićielu nász Chryste JEZU, ktory z Bogiem Oycem y z Du-

chem Swiętym żyiesz y kroluiesz ná wieki wiekow Amen.
℣. *Pánie wysłuchay modlitwy nász e*
℟. *A wołá nie nász e niech przyidźie do Ciebie.*
℣. *Błogosłáwmy Pánu*
℟. *BOGU Chwałá.*
*A Dusze wiernych zmárłych przez miłosierdźie Boskie niech odpoczywáią w pokoiu Amen*

## NA SEXTĘ.

*Przybadź mi ku pomocy Krolowa bolesna*
*Racz bydź ku rátunkowi moiemu pospieszna*
*Chwałá Oycu y Synowi y Duchowi Swiętemu*
*Iák byłá ná początku y teraz y záwsze y ná wieki wiekow Amen.*

## HYMN.

Witay Mátko uwielbiona,
Zalem serdecznym zrániona,
Gdy był Syn Twoy poimány,
Zbity, zeplwány, wyśmiany.
Przez tę gorzkość y żáłośći
O! Mátko pełna litośći
Broń mię od naiázdow srogich
Czártá, szyderstw, pokus mnogich.
℣. *Boże życie moie opowiadam Tobie*
℟. *Położyłeś łzy moie przed obliczem Twoim*
℣. *Pánie wysłuchay modlitwy nász e*
℟. *A wołánie nász e niech przyidźie do Ciebie.*

MODLI-

## MODLITWA.

Modlmy się. Prosiemy Cię Pánie JEZU Chryste áby nam miłośierdźie Twoie teraz y w godźinę śmierći ziednáć raczyłá Przebłogosłáwiona Mátká Twoiá bolesna, ktorey Nayświętszą Duszę przy męce Twoiey miecz boleśći przeniknął. Przez Ciebie Zbáwićielu nász Chryste JEZU ktory z Bogiem Oycem y z Duchem Swiętym żyiesz y kruluiesz ná wieki wiekow Amen.
℣. *Pánie wysłuchay modlitwy nász e*
℟. *A wołánie nász e niech przyidźie do Ciebie.*
℣. *Błogosławmy Pánu*
℟. *BOGU Chwałá.*
*A Dusze wiernych zmárłych przez miłośierdźie Boskie niech odpoczywáią w pokoiu Am.*

## NA NONĘ.

*Przybadź mi ku pomocy Krolowa bolesna*
*Racz bydź ku rátunkowi moiemu pospieszna.*
*Chwałá Oycu y Synowi y Duchowi Swiętemu*
*Iák byłá ná początku y teraz y záwsze y ná wieki wiekow Amen.*

## HYMN.

Witay Mátko uwielbiona
Zalem serdecznym zrániona
Gdyś widźiáłá Syná Twego
Ná krzyżu konáiącego.

przez

Przez śmierć Syná Twego drogą,
Y przez Twoię żáłość srogą
Gdy mnie ściśnie śmierći trwogá
Day rátunek Mátko Bogá.

*℣. Z Pászczy Lwá wyrwi mię Pánie*

*℟. Y od powstáiących ná mnie wybaw mię.*

*℣. Pánie wysłuchay modlitwy nászé*

*℟. A wołánie nászé niech przyidźie do Ciebie.*

## MODLITWA.

Modlmy się. Prosiemy Cię Pánie JEZU Chryste, áby nam miłośierdźie Twoie teraz y w godźinę śmierći ziednáć raczyłá Przebłogosłáwiona Mátká Twoiá bolesna, ktorey Nayświętszą Duszę przy skonániu Twoim miecz boleśći przeniknął. Przez Ciebie Zbáwićielu nász Chryste JEZU, ktory z Bogiem Oycem y z Duchem Swiętym żyiesz y kroluiesz ná wieki wiekow Amen.

*℣. Pánie wysłuchay modlitwy nászé*

*℟. A wołánie nászé niech przyidźie do Ciebie*

*℣. Błogosławmy Pánu*

*℟. BOGU Chwałá*

*A Dusze wiernych zmárłych przez miłosierdźie Boskie niech odpoczywáią w pokoiu Amen.*

## NA NIESZPOR.

*Przybądź mi ku pomocy Krolowa bolesna*
*Racz bydź ku rátunkowi moiemu pospieszna*

*Chwałá Oycu y Synowi y Duchowi Swiętemu Iák byłá ná początku y teraz y záwsze y ná wieki wiekow Amen.*

## HYMN.

Witay Mátko uwielbiona
Żalem serdecznym zrániona
Kiedyś Syná z krzyżá bráłá,
Łzámi rány polewáłá.
Przyimij mię w Twoię obronę,
Trzymay choć grzesznego stronę,
U nog bo nie śmiem ná łonie
Chcę leżeć w ostátnim zgonie.

*℣. Wyrwiy mię od nieprzyiaciol moich Pánie*

*℟. Y od powstáiących ná mnie wybaw mię.*

*℣. Pánie wysłuchay modlitwy nászé*

*℟. A wołánie nászé niech przyidźie do Ciebie.*

## MODLITWA.

Modlmy się. Prosiemy Cię Pánie JEZU Chryste, áby nam miłośierdźie Twoie teraz y w godźinę śmierći ziednáć raczyłá Przebłogosłáwiona MARYA Mátká Twoiá Bolesna, ktorey Nayświętszą Duszę przy Twoim zdięciu z krzyżá miecz boleśći przeniknął. Przez Ciebie Zbáwićielu nász Chryste JEZU, ktory z Bogiem Oycem y z Duchem Swiętym żyiesz y kroluiesz ná wieki wiekow Amen.

*℣. Pánie wysłuchay modlitwy nászé*

 *℟. A wo-*

℟. *A wołánie náße niech przyidźie do Ciebie.*
℣. *Błogosławmy Pánu*
℟. *BOGU chwałá.*
*A Duße wiernych zmárłych przez miłośierdźie Boskie niech odpoczywáią w pokoiu Amen.*

## NAKOMPLETĘ.

*Niech nas Twoiá przyczyná do Chrystusa skłoni*
*O! Pánno niech od gniewu stráßnego zásłoni.*
*Przybadź mi ku pomocy Krolowa bolesna*
*Racz bydź ku rátunkowi moiemu pospießna.*
*Chwałá Oycu y Synowi y Duchowi Swiętemu*
*Iák byłá ná poczatku y teraz y záwsze ná wieki wiekow Amen.*

## HYMN.

Witay Mátko uwielbiona
Zalem serdecznym zrániona.
Kiedyś mieyscá náwiedzáłá,
Ktore krew Synowska zlałá.
Przez Twe záłosne wzdychánie,
Przy Pogrzebie łez wylanie,
Uproś po wygnániu z świátá
Zyć z Swiętemi w wieczne látá.
℣. *Wyrwi od mieczá duße moie Pánie*
℟. *Y z rąk żárłocznego iedyna moię.*
℣. *Pánie wysłuchay modlitwy náße*
℟. *A wołánie náße niech przyidźie do Ciebie.*

MODLI-

## MODLITWA.

Modlmy się. Prośiemy Cię Pánie JEZU Chryste áby nam miłośierdźie Twoie teraz y w godźinę śmierći ziednáć raczyłá Przebłogosłáwiona Mátká Twoiá bolesna, ktorey Nayświętszą Duszę przy Grobie y obchodźie męki miecz boleśći przeniknał. Przez Ciebie Zbáwićielu nász Chryste JEZU, ktory z Bogiem Oycem y z Duchem Swiętym żyiesz y kroluiesz ná wieki wiekow Amen.
℣. *Pánie wysłuchay modlitwy náße*
℟. *A wołánie náße niech przyidźie do Ciebie.*
℣. *Błogosławmy Pánu*
℟. *BOGU Chwałá.*
*A Dusze wiernych zmárłych przez miłośierdzie Boskie niech odpoczywáią w pokoiu An.*

## OFIAROWANIE

Maćierzynskich Twoich oczy
Zaden żal teraz nie broczy,
Obroć ku mnie, łzy wyleie
Kámień sercá y skruszeie.
Mieczow śiedm Tobie odnoszę
Siedmiogłowy grzech znieść proszę,
Zetni tę Hidrę piekielną
Zgładz z Duszy zmázę śmiertelną.
℣. *Modl się zá námi Pánno Naybolesnieyßa*
℟. *Zebysmy się stáli godnemi obietnic Páná Chrystusowych.*

 MO-

## MODLITWA.

MOdlmy się. BOZE przy ktorego Męce według Symeoná Proroctwo Duszę MARYI Mátki miecz boleśći przeniknął, spraw to, ábyśmy ktorzy Iey serdeczne zránienie y boleść z uczćiwośćią rozpámiętywamy, zá przyczyną wszystkich przy krzyżu wiernie stoiacych męki Syná Twoiego skutek odebráli. Przez Chrystusá Páná nászego Amen.

A wspomożenie Boże y opieká Mátki Iego Bolesney niech trwa zawsze nád námi Amen.

# LITANIA
## DO MATKI BOLESNEY

KYrye eleyson, Chryste eleyson, Kyrye eleyson.
Oycze z Niebá Boże Zmiłuy się nád námi.
Synu Odkupićielu świátá Boże Zmiłuy się
Duchu Swięty Boże, Zmiłuy się nád námi.
Swięta Troyco Iedyny Boże, Zmiłuy się
Swiętá MARYA Mátko bolesna Modl się zá námi.
Swięta MARYA Mátko JEZUSA Ukrzyżowánego, Modl się zá námi.
Swięta MARYA Morze boleśći, Modl się zá námi.

Swięta MARYA lilio otoczona ćierniem
S. MARYA płácząca y poćiechy niemáiąca
S MARYA żalem strosana
S. MARYA prawdźiwe zwierćiádło męki JEZUSA.
S. MARYA meto Jezusowych boleśći
S. MARYA skárbnico okupu ludzkiego krwi Jezusowey.
S. MARYA z zránionym Synem wspoł zrániona.
S. MARYA z Ukrzyżowánym Synem wspoł ukrzyżowána.
S. MARYA z umieráiącym Synem wspoł umieráiąca.
S. MARYA mieczem boleśći przenikniona
S. MARYA zgubionego Syna szukáiąc płácząca.
S. MARYA z Synem do Egiptu uchodząca
S. MARYA pod krzyżem Syná omdlewáiąca.
S. MARYA Sw: Janowi polecona.
S. MARYA w Janie S. Mátko nász.
S. MARYA Syná swego umárłego z krzyżá zdiętego ná łonie trzymáiąca.
S. MARYA przy grobie Syná swego ná puł umárła.
S. MARYA żáłosnych mátek przykłádźie
S. MARYA Krolowa boleśći.

Modl się zá námi

Modl się zá námi

S. MARYA Krolowa Męczennikow.
Modl ſię za nami.
S. MARYA Nauczyćielko ćierpliwośći.
Modl ſię zá námi.
Báránku Boży ktory gładźiſz grzechy świátá Przepuść nam Pánie.
Báránku Boży ktory gładźiſz grzechy świátá Wyſłuchay nas Pánie.
Báránku Boży ktory gładźiſz grzechy świátá Zmiłuy ſię nád námi.
Chryſte uſłyſz nas, Chryſte wyſłuchaynas.
Kyrie eleyſon Chryſte eleyſon
Kyrie eleyſon.

## *Pod Twoię obronę ućiekamy ſię.*

Gdźieſz beſpieczniey y poufaley ućiekáć ſię iáko do Ciebie Bogarodźico Pánno? u Ciebie obroná naypretſza bo Mátką iesteś: u Ciebie obrona naymocnieyſza bo naywięcey u BOGA władnieſz: Obroná Twoiá piekłu ſtráſzna ludźiom przyiemna y pożyteczna; nie dufam protekcyom ludzkim bo odmienne omylić mogą; ná Twoiey obronie nikt ſię nie záwiedźie, kogo ty pod Twoię weźmieſz protekcyą, ze wſzyſtkich ſtron beſpieczny ieſt, by naywiękſze nieprzyiaćioł ſzturmy y cáłe obozy ná niego ſię obroćiły y obruſzyły ſercá nie tráći. Pod tę tedy Protekcyą

kcyą Twoię y obronę gárniemy ſię yućiekamy ſię wſzyſcy pod nią záwſze żyć chcemy nie ruguy nas z tąd nigdy.

## *Swięta Boża Rodźićielko.*

BO tym ſamym żeś ieſt Boża Rodźićielką ieſteś oraz y Mátką náſza: iedneyże z námi nátury (ile do Człowieczenſtwá) ieſt Syn Boży, y my z Janem Tobie oddáni więc y my Twoi ſynowie żeś Mátką Bożą z tego ſię niewymownie ćieſzemy, żeś ieſt Bożą Rodźićielką, niech będźie błogosłáwiona TROYCA Przenayświętſza że Ciebie á nie inną zá Mátkę obráłá Synowi Bożemu, niech będźie błogosłáwiona Wſzechmocność Boſka ktora mogłá uczynić Cię Bożą Rodźićielką. Niech będźie błogosłáwiona Mądrość Boſka, ktora táki wynálazłá ſpoſob że Cię oraz przy nienáruſzonym zoſtáwiłá Pánieńſtwie. Niech będźie przeklęty ięzyk Neſtoryuſza y káżdy inny ktory Ci álbo ná Máćierzyńſtwie Boſkim álbo ná Pánieńſtwie bynaymniey uwłoczy. My z cáłym Kośćiołem wyznawamy że Swięta ieſteś że Pánną ieſteś że Bożą Rodźićielką ieſteś. A kiedy ták godną ieſtes przećięż

## *Naſzemi prozbámi nie racz gárdźić.*

Ale iákożbys miáłá prozbámi gárdźić? ktora


ktora

ktora prożby y potrzeby náſze uprzedzaſz y prędzey częſtokroć niż prośiemy dáieſz, y nieproſzącym dobrze czyniſz. Nie wiemy częſtokroć co zá plagá nád námi wiśi, a ty nas od niey záſtáwiaſz Smieiemy ſię tám gdźieby płákáć trzebá y nie widźiemy dołu przed ſobą ty nas przeſtrzegaſz, y tám gdźie lepiey kieruieſz. A iákoż byś? proż ámi miáłá gárdźić, y nie podáć ręki gdy záwołamy, ná naymnieyſze ſkwierczenie náſze zaraz ſię wzruſza do miłośierdźia nád námi ſerce Twoie o Mátko iedyna! znamy y codźiennie práwie doświadczamy że ty nas rátuieſz. *W potrzebách náſzych.*

Ktorych ieſt bez liczby. ktore ty lepiey znaſz niżeli my przełożyć możemy, ſkłonnieyſza ieſteś ná porátowánie potrzeb náſzych, niżeli my ná bránie dárow Twoich. Potrzebá nam Łáſki Bożey, bo bez tey káżdy człowiek naynieſzczęśliwſzy, więc ią ty dobroczynna Mátko ſtárániem Twoim w nas záchowuieſz, á gdźie iey nie widźiſz pilnie około tego chodźiſz iákoby ią wprowádźić. Potrzebá nam ſkruchy y pokuty zá grzechy náſze, ty ſkłániaſz ſercá náſze do miłoſnego żalu, ty ná ſpowiedźiách do ſzczerego wyznánia animuieſz. Potrzebá nam w utrapieniu iákim doczeſnym poćiechy, potrzebá w oppreſſyach y ućiśnieniu pomocy, naypewnieyſza u Ciebie, bo kogożeś kiedy bez poćiechy zoſtáwiłá? y niech że nie tu będźie koniec Máćierzyńſkiey Twoiey Dobroći.

## *Ale y od niebeſpieczeńſtw wſelákich wybaw nas záwſze.*

Ktorych częſtokroć nie znamy krewkośćią álbo ślepotą iáką unieśieni. Naypierwſze niebeſpieczenſtwo ieſt grzech, do ktoregośmy záwſze ſkłonni, więc wybaw nas záwſze z niebeſpieczeńſtwá tego Pánno żadnego grzechu nieznáiąca: wybaw nas od niebeſpieczeńſtwá nagłey śmierći ktorey ſię lękamy áby nas niegotowych nie nápádłá. Wybaw nas od niebeſpieczeńſtwá świátá, ktory giniącemi zmárnośćiámi ſwemi y nas zá ſobą chce poćiągnąć, wybaw nas od niebeſpieczeńſtwá Czártá, ktory we dnie y w nocy czuwa ná zgubę náſzę. Wybaw nas od domowego nieprzyiaćielá ćiáłá náſzego, wybaw nas od niebeſpieczeńſtwá zdrowia, utráty ſławy y fortuny, wybaw nas od niebeſpieczeńſtwá piorunow y ogniá, ále oſobliwie wybaw nas od owego niebeſpieczeńſtwá, w ktorym ludźie trácą łáſkę ſkuteczną do

do zbáwienia dobieráiąc miárki w złośćiách swoich. O Dobroczynna Mátko nie trzebáć Tobie przekłádáć niebespieczeństw nászych, bo ie ty lepiey z Niebá widźisz. O to Cię tylko prośiemy wybaw nas záwsze. Niech nie będźie momentu ktoregobyś o nas zápomnieć miáłá, ſtrzez nas iáko zrzenice oká, á żadne nam niebespieczeństwo nie zászkodźi.

## *Pánno chwalebna y błogosłáwiona.*

CHwalebna, bo iedná sámá Niepokalanie poczęta, czegoć ze wszystkiey duszy winszuiemy. Chwalebna, bo sámá iedná przy ták cudownym Máćierzyństwie Pánną iesteś nienáruszoną zá co Bogu ze wszystkiego sercá dźiękuiemy, Chwalebna bo iedná sámá żadnego uczynkowego grzechu nie znáiąca, Chwalebna, bo iedná sámá ták łáski Bożey pełna, że iey więcey masz niż wszyscy inni Błogosłáwieni. Chwalebna, boś ty sámá iedna po Chrystuśie z Duszą y z Ciáłem do Niebá wźięta, nád wszystkie Anioły wynieśiona w Niebie y ná źiemi kroluiesz, z czego Páná Boga w Troycy Iedynego y Ciebie błogosłáwiemy, y spodźiewamy się mocno zá Twoim Máćierzyńskim stárániem, że y my chwalebnemi zostániemy, gdy usłyszemy owe

my owe słowá: Podźćie Błogosłáwieni ná odźiedźiczenie Krolestwá wiecznego Ań.

℣. *Modl się zá námi MARYA Mátko bolesna*

℟. *Abysmy się stáli, godnymi obietnic Páná Chrystusowych.*

## MODLITWA.

MOdlmy się. Nayboleśnieysza JEZUSA Boga moiego á Naykochánszego Syná Twoiego Mátko MARYA Pánno. Proszę Cię wzbudz oźiębłe y nikczemne serce moie, ábym ia też áffektem Kompássyi Twey nád nim bolał, Mękę Iego często y nabożnie rozmyślał, y powtarzániem grzechow nigdy nie obrazał. O! miłośierdźia Matko uproś mi, ábym się niż umrę cáłym sercem náwroćił do BOGA moiego, y doskonáłą zá grzechy moie czynił pokutę, nigdy się do nich nie wracał, złe námiętnośći zwyćiężał, żyćia mego popráwił, y zupełne odpuszczenie z łáską Bożą otrzymał. O Naykochánsza Páni moiá Tobie się w opiekę oddáię. Więc mieyże pieczą y stáránie o mnie y rátuy w wszelkich przećiwnośćiách ábym ie ćierpliwie ná wzor Twoy znosił, w cnotách postępował, á Zbáwićielowi memu y Tobie Opiekunce moiey záwsze służył doskonále. O Naymilsza obrono Duszy moiey rátuy mnie

mię przy śmierći moiey. A gdy Cię nie będę mogł ięzykiem wzywáć, áni oczu do Ciebie podnieść nie zdołam, Oświadczam się teraz, że sercem wołáć prágnę: rátuy mnie MARYA. Więcmiey że; pokornie proszę wzgląd y politowánie nád mną Páni y Obronićielko moiá. Proszę Cię przez Krew y Mękę Syná Twoiego, ábym w łáskáwey opiece Twoiey tu zostáiąc: ná wieki mogł chwalić BOGA y z Tobą A.

## DECYMKA

*Z AKTOW DO MATKI BOLESNEY.*

I. NAyboleśnieysza PANNO cożeś kiedy záwinyłá? byłáś Nayniewinnieyszą á przećię ćierpisz y z Synem wspołznosząc boleśći Jego ná Sercu. Wyznáię żem Ci był przyczyną boleśći przez niewdzięczność moię zápomnienie Męki Syná Twoiego y boleśći Twoich. Niechcę bydź więcey przeprászam Ciebie, á przez Ciebie Syná BOGA moiego.

II. Nayżáłośnieysza PANNO Synowi Twoiemu Bok, Tobie Serce zrániłem po więcey kroć niż Longin ták wiele rázy grzesząc, żáłuię zá to serdecznie. Lecz ty day żáłowáć nayserdeczniey.

III. Naysmásobliwsza PANI nád Męką Syná Twoiego. Coż iest żem się nie smućił, nowo zádáiąc Jemu rány grzechámi memi, y owszem częstom się niezbożnie ćieszył z grzechow. Náucz mnie frasowáć się zbáwiennie.

IV. Siedmią Mieczow zraniona ná Sercu MARYA, gorzące okázye choć by naymilsze zá pomocą twoią chcę odćináć odrzucáć. Pomniey ná to że y Syn Twoy Miecz ten przyniosł ná świát, nie ná pokoy, lecz ná Woynę z piekłem.

V. Pełna gorzkośći, duszy moiey iedyna słodyczy MARYA. Cokolwiek mi Swiát, Ciáło y Pokusa cukruie. To wszystko przez wspomnione gorzkośći Twoiey niech mi gorzknie.

VI. Morze boleśći MARYA w Tobie sprâwy moie zátapiam ták złe iáko y dobre. W ktorym złe niech obmyte zostáną, dobre zás ieżeli iákiekolwiek znáyduią, áby się czystsze y kształtnieysze stáły w oczách Boskich.

VII. Nayumieiętnieysza Cierpliwośći Mistrzyni wstyd mnie nieuká, nic z ćierpieć nie umiem. Y gdy mnie BOG chłostá, záćięty w złym, nie postępuię. W dobrym wyucz niepoiętnego. Záostrz chęć do ćierpienia ná przykład Twoy.

VIII. Krolowa Męczennikow MARYA Tobie

Tobie zá poddáne oddáię wszystkie bole, smutki, kłopoty, uszczypki y żáłości moie. Wstydzę się delikátności moiey nie dorkliwey, żebrzę łáski ćierpliwego znoszenia wszelkich przećiwności ná wzor Twoy.

IX. Smierćią Syná ośieroćiáła, od Uczniow odstąpiona, od Janá náwet opuszczona MARYA. W śieroctwie, opuszczeniu zápomnieniu od ludźi, nie opuszczay mnie, y do mnie należących. Lecz się pokaż Poćieszyćielką y do społeczności z soba przyimi ná wieki.

X. Serce MARYI strofkáne krom niezliczonych przyczyn. Naybárdźiey iednák dla bolow ktore sobie przy Męce Syná w Tobie założyły Tron, kocham Cie, szánuię szácuię iáko mogę naysercznieу. Troski y ućiski moie łączę z Twoiemi dla Większey wagi, ofiáruię dla poswięcenia polecam dla obrony.

## MODLITWA.

### *Podczás zbytecznych Deszczow.*

NAypotężnieyszy BOZE w Ciebie wierzemy y tákiego Cię wyznawamy, iż wszystko co chcesz uczynić możesz, sprowadzáiąc obłoki od ostátnich gránic świátá, y sprawuią ná źiemi deszcze dla ludzkiey usługi; iżeśmy niechodźili śćieszką Przykazań Twoich, náwiedźiłeś nieprawośći násze, oblewáiąc zbytecznemi wodámi źiemię. Więc pokornie do Nog Twoich upadłszy uprászamy Cie, áby długo nietrwał gniew Twoy; rzecz Niebiosom dosyć tego; y obłokom gornym áby oszczędniey deszcz ná źiemię spuszczáły, strzeż nas od niepogod zbytnich, połoź támę ná rzekách áby nie zálewáły Ziemi. Day tyle tylko deszcow, ile ich iest potrzebá, á Błogosłáwieństwo Twoie wyley ná nas, ábyśmy máiąc potrzeby do życia Tobie zá nie dźiękowáli.

## MODLITWA

### *Pod czás Suszy.*

MIłośierny BOZE, ktory sługom Twoim drogą Przykazánia idącym, obiecałeś dáć według czásu y potrzeby deszcz, weyrzy ná uprágnioną rolą nászę, zwárzone upałem źiela y zbożá, y że wszystko więdnieie od zbyteczney Suszy, dla tego iż deszcze nie odwilżáią. Dobry iesteś y miłośierny, wysłuchayże modlitwy násze, przez ktore z cáłego sercá do Ciebie wołamy, odwroć od nas gniew y zapal.

y zapálczywość Twoię, á nie według nieprawośći nászych postępuy z námi. Otworz Oczy Twoie y źiemie násze wodámi odwilż y skrop ią Dobrodźieystwámi łáski wiekuistey, powietrze przywroć umiárkowáne, áby ten rok zupełną nam wszystkim obfitość, iákobyśmy tegorocznym pośiłkiem wspomożeni, wiecznych Dárow ochotniey prágnęli Amen.

*Przećiwko niepogodom Powietrznym.*

KRolu wieczny Naypotężnieyszy BOŻE, ktory karmisz wszelkie Ciáło, y ktory okrywasz Niebo, przepuść stworzonym, przebłagay się supplikuiącym Ciebie, álbowiem Pánie pokornie prośiemy, áżeby dáleko odeszły nawáłnośći, zawieruchy, strách, burze, bićie grádu y piorunow, ogromne grzmoty, szkodliwe deszcze y floty, wiátrow powiewánia niech będą pomiárkowáne, y wszelkie gwałtowne nawáłnośći y powietrzne niepogody, mocą władzy Twoiey niech niszczeią. BOŻE ktory brzmisz ná Niebie, y wydáiesz głos Twoy odwroć prośiemy te strászliwe burze, áby nam szkody nieprzyniosły: utrzymay pioruny y strzáły Twoie, áby nas nie ráźiły. Strzeż nas y Domy Násze, áby dotknieniem błyskáwic y postrzáłem piorunow nie zginęliśmy. Nay miłośierniey szy Pánie proszę áżebyś nie puszczał grádu ná źiemię, áni rownował zboż nászych ná polách, ále gniew zapálczywośći Twoiey wstrzymay, przez krew Iednorodzonego Syná Twego, ktory z Tobą niech będźie pochwalany ná wieki Am.

*Iezeliby nie ustawáłá burza mowić Psalm* Kto się w opiekę odda Pánu swemu &c. &c. *Y skład Wiáry S. Atánazego* Ktokolwiek chce bydź zbáwion. &c. &c. *Zá káżdym wierszem czyniąc krzyż Swięty ręką przećiwko burzy* ŻEGNANIE BURZE. *Záwieszone w Kośćiele Swiętego Piotrá w Káplicy S. Celestyná w Rzymie.*

W Imię Oycá ✠ y Syná ✠ y Duchá Swiętego ✠ Amen.

PAnie JEZU Chryste racz przeżegnáć ten obłok, ktory ia widzę przed sobą á ieżeli w nim iest iáka moc szátáńska szkodliwa, Twoią Swiętą mocą racz ią obroćić ná mieysca puste y bezdrożne, kędy żadnym ludźiom áni zwierzętom, áni żadnemu zbożu, áni pożytkowi szkodźić nie będźie.

Pánie JEZU Chryste rácz go przeżegnáć ktoryś raczył rośćiągnąć ręce Twoie Swięte ná drzewie Krzyżá Swiętego, ofiáruiąc

ruiąc BOGU Oycu ofiárę żywą y prawdźiwą dla odkupienia ludzkiego, niech ćię przeżegna BOG Oćiec † niech ćię przeżegna BOG Syn † niech ćię przeżegna BOG Duch Swięty † niech ćię rozdźieli BOG w Troycy Swiętey Iedyny, Oćiec Syn y Duch Swięty, ktory iest początek y dokończenie niech mi to żegnánie będźie moią obroną y też duszným zbáwieniem. W Imię Oycá † y Syná † y Duchá Swiętego † Amen.

## OFIAROWANIE
*Wszelkiego Nabożeństwá MARYI.*

Więc o Mátko uwielbiona,
Boleśćią Syná strapiona,
Przyimij króćiuchne westchnienie
Vproś grzechow odpuszczenie.

Prezentuy Serce Synowi
Zránione. Gdyż nie odmowi
Iáko Mátce. Proszęsz Ciebie
Badź mi Pánia, tu y w Niebie.

O! IEZV o! MARYA miłośći moie, w wászey łásce y opiece, żyć, umierać y wiekowáć prágnę Amen.

5919

5919